N-GAGE

Pandemonium!™

CRYSTAL DYNAMICS

idea WORKS3D!

eidos

MANUALE SERVIZI ONLINE DI PANDEMONIUM

Pandemonium e l'Arena N-Gage™

Pandemonium per la console N-Gage presenta alcune delle caratteristiche più avanzate della funzione multigiocatori e comunità, mai viste su una console portatile. Questo è anche il primo gioco di Pandemonium nella famosa serie, che presenta le modalità della comunità online e modalità multigiocatori. La straordinaria opzione wireless di Pandemonium è stata possibile grazie all'Arena N-Gage, la comunità online del gioco N-Gage. Per ulteriori informazioni su cosa offre l'Arena, visita il sito web http://www.n-gage.com e seleziona "N-Gage Arena".

Nota: Per accedere al profilo online di Pandemonium, avrai bisogno di un abbonamento GPRS attraverso il tuo operatore ed in più, la tua console N-Gage dovrà essere configurato correttamente per accedere al servizio dati wireless. Consulta il Manuale d'uso di la tua console N-Gage, per saperne di più.

Uso Dati Wireless

Le funzioni online di Pandemonium per la console N-Gage sono gestite attraverso il caricamento e scaricamento di GPRS dati wireless. Tutte le caratteristiche del gioco sono state specificamente sviluppate per ridurre al minimo la quantità di dati caricati e scaricati. In questo modo, viene assicurata sia una rapida navigazione online che un risparmio sulla tua bolletta. La tariffa per la trasmissione dati wireless varia da un operatore all'altro. Consulta il tuo operatore per informazioni sul listino prezzi.

PROPRIETÀ ONLINE DI PANDEMONIUM PER LA CONSOLE N-GAGE

Shadow Racing (Corsa contro l'Ombra)

Scopri quanto sei bravo a giocare a Pandemonium, gareggiando testa a testa con altri giocatori di console N-Gage, in una corsa senza fiato. Raccogli monetine, sfuggi ai mostri, cerca scorciatoie e infine, e arriva al traguardo prima dei tuoi avversari Nikki o Fargus.

Strategy Guide (Guida Strategica)

Guida Strategica di Pandemonium offre la possibilità di scaricare i video clip, con tutti i segreti e trucchi ufficiali che ti saranno d'aiuto quando ti imbatterai in labirinti, mostri e misteri.

Downloadable Cheats (Trucchi da Scaricare)

Hai bisogno di una mano per sconfiggere il mostro o per attraversare un abisso? Non ti preoccupare. Trucchi scaricabili di Pandemonium ti danno l'accesso immediato all'arsenale online di armi speciali e poteri, per aiutarti quando tutte le altre risorse sono esaurite.

Controlli Online di Pandemonium per la console N-Gage

Navigazione nei Menu/Navigare nei Messaggi
(Premere per Selezionare)
Seleziona
(attiva un trucco nel corso del gioco)
Pausa Playback in modalità Editore Telecamera
#: Attiva modalità Direttore nel corso del gioco / Riprendi il Gioco

ENTRARE NELL'ARENA N-GAGE™

Accesso

Evidenzia e seleziona "N-Gage Arena" dal menu principale. Il navigatore di Servizi Online verrà immediatamente lanciato e darà inizio al comando di accesso di Arena™ N-Gage. Il menù apparirà, permettendoti di selezionare il tuo punto d'accesso GPRS (vedi il Manuale d'uso per la tua console N-Gage per ulteriori informazioni sui punti d'accesso).

NOTA: POTENZA DEL SEGNALE GPRS

Per accedere all'Arena N-Gage, avrai bisogno di un buon segnale GPRS. La "G" bianca e l'indicatore di intensità in alto a sinistra, segnalano la potenza del tuo GPRS. Le funzioni wireless di Pandemonium per la console N-Gage sono state create per operare anche in condizioni di rete sfavorevoli. In ogni caso, la navigazione sarà migliore quando il segnale GPRS raggiunge il massimo di capacità, quando l'indicatore segnala 6 barre. Come nei telefoni cellulari, la potenza del segnale GPRS varia a seconda della zona. Consulta il tuo operatore, per informazioni su raggio di rete che copre per quanto riguarda dati wireless GPRS.

Quando la tua console N-Gage si connette alla rete via Pandemonium per la prima volta, ti verrà chiesto di scegliere un nome. Se ci sono aggiornamenti online disponibili per il tuo gioco, la casella apparirà informandoti dell'aggiornamento, insieme ai dati necessari per scaricarlo. Una volta finito di scaricare, ti verrà chiesto di riavviare il gioco. Seleziona "OK". In seguito, seleziona "N-Gage Arena" dal menù principale e procedi come prima.

NOTA: SE SI PRESENTA QUALUNQUE TIPO DI PROBLEMA, DOPO CHE HAI SCARICATO L'AGGIORNAMENTO, FERMATI E RIAVVIA IL GIOCO. SELEZIONA "OPTIONS" DAL MENÙ PRINCIPALE E POI, "REMOVE SAVED FILES". CLICCA SU "OK". I DATI SARANNO CANCELLATI E TU SARAI IN GRADO TI TORNARE ALL'ARENA N-GAGE PER SCARICARE DI NUOVO L'AGGIORNAMENTO TRAMITE MENÙ PRINCIPALE.

Questa volta, ti verrà chiesto se hai già un account. Evidenzia e seleziona l'opzione "Create new account" (Crea nuovo account) usando il tasto di controllo di la console N-Gage.

Ora, sarai in grado di creare un nuovo account. Prima, digita il nome utente e la password. Nella casella successiva, rispondendo alla domanda segreta aiuterai gli esperti dell'N-Gage.com ad identificarti, nel caso ti dimentichi il nome utente o la password.

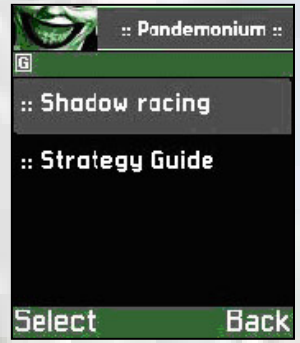
Prima di usare i servizi di Arena N-Gage, si prega di leggere e accettare le condizioni d'uso. Il documento si trova sul sito web http://www.n-gage.com. Dopo aver letto ed accettato le condizioni, seleziona "I accept" per confermare. Alla fine, evidenzia e seleziona "Create" per creare un nuovo account di accesso all'Arena N-Gage, usando informazioni che hai fornito in precedenza.

NOTA: È MOLTO IMPORTANTE RICORDARE IL NOME UTENTE E LA PASSWORD, DATO CHE NE AVRAI BISOGNO PER ACCEDERE ALLE FUNZIONI DI ARENA N-GAGE. SI CONSIGLIA DI TENERE PER ISCRITTO IL TUO NOME UTENTE IN UN POSTO SICURO, SEMMAI I DATI VENISSERO CANCELLATI CASUALMENTE.

Una volta completata questa parte, sarai in grado di accedere alle funzioni di Arena N-Gage di Pandemonium.

Menù principale

Stabilita la connessione, ti verranno presentate le seguenti opzioni wireless: Shadow Racing e Strategy Guide. Seleziona una delle opzioni per accedere alla parte desiderata.



Shadow Racing

Nota: Shadow Racing è stato progettato per determinare la velocità e abilità di Nikki e Fargus. La prima volta, si consiglia a tutti di familiarizzarsi con le funzioni del gioco di base, prima di procedere a questo livello.

Welcome ! 1 / 6
Welcome to the Pandemonium League. First to the finish wins but grab any treasure you can for a speed boost
(use LEFT and RIGHT on
League

Selezionando “Shadow Racing”, ti troverai sul campo di battaglia online dove si scontreranno diversi giocatori. L’obiettivo del gioco è di battere il tempo di altri concorrenti su uno dei livelli di Pandemonium per guadagnare punti extra, migliorare la tua posizione sulla tabella e dimostrare che sei il più forte giocatore di Pandemonium nell’universo.

Nuove gare sono disponibili ogni settimana, così ti troverai sempre di fronte a nuove sfide. Per ulteriori spiegazioni su Shadow Racing e la differenza rispetto al gioco online in tempo reale, vedi la sezione seguente “What is Shadow Racing?” (Che cosa è Shadow Racing?).

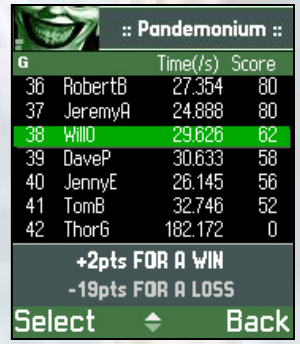
Ogni campionato contiene elementi diversi rispetto a quello precedente. Un campionato non è sempre una semplice gara di velocità; spesso dovrai raccogliere i tesori ed altri oggetti lungo la strada, ricaricando le tue forze prima che l’ombra del tuo avversario lo faccia. Vedi la sezione di consigli e segreti per ulteriori informazioni.

Entrando nella sezione di Shadow Racing, troverai sul display il messaggio di benvenuto Welcome!, mandato dal server di Arena N-Gage, il quale fornirà informazioni sull’attuale campionato e sulla classifica di giocatori. Leggi attentamente ogni nuova versione di messaggi Welcome!, siccome può contenere informazioni importanti sulle nuove opzioni e nuovi aggiornamenti aggiunti alla competizione online.

Volendo, puoi anche scambiare messaggi con altri giocatori. Il numero di messaggi ricevuti e inviati sarà mostrato sul menu, in alto a destra, e per visualizzarli individualmente, usa il tasto di controllo. Per saperne di più, leggi “Victory Taunts”.

Selezionando “League” (in basso), mentre stai controllando i messaggi, ti farà tornare su High Score League.

Campionato



In questa sezione, puoi trovare la classifica attuale del campionato a cui hai preso parte. Il campionato è suddiviso in gruppi da 100 giocatori, che competono fino alla fine di un campionato e l’inizio di un’altro. Vince il giocatore che è in punta alla classifica al termine della competizione. Il campionato e la corsa ad ostacoli rimangono attivi per una settimana. Le messaggi Welcome! fornirà informazioni sulla durata del campionato attuale (e la corsa), per non farti perdere l’opportunità di diventare un campione.

Con il tasto di controllo, puoi sempre visualizzare sia il tempo e i punti dei tuoi avversari che il numero di punti necessari per vincere o perdere, giocando contro di loro. A seconda della posizione sulla tabella e dei rispettivi tempi, alcuni giocatori hanno più valore di altri. Battere un giocatore che è più in basso di te sulla tabella, vale di meno che battere uno che è posizionato sopra di te. Di seguito, perdere contro un giocatore che è più in basso di te, ti farà perdere più punti che essere battuto da un giocatore che è sopra di te.

Salire in testa alla classifica rappresenta una sfida strategica. Non richiede soltanto velocità, ma anche un buon giudizio sul rischio e la ricompensa. Il giocatore più veloce non è necessariamente quello che vince il campionato. Soltanto con grande destrezza e persistenza si diventa campioni.

Scegli le tue battaglie con cautela; il comando si può acquistare battendo il tempo di avversari oppure in modi meno onesti. Fai attenzione ai punti disponibili per ogni sfida e il tempo record dei tuoi avversari. Mosse intelligenti ti faranno salire nella classifica, ma devi tener duro. Non è facile sopravvivere a lungo in punta alla classifica in questo gioco.

Seleziona l’avversario e troverai sulla schermata seguente i dettagli da confermare sulla sfida, il tempo record da battere e il numero di punti che sei pronto a vincere o perdere. Premi “Select” per scaricare la performance del tuo avversario e preparati per iniziare...

Consigli e Segreti di Shadow Racing Pandemonium

i. Diversi livelli dispongono di una serie di opzioni. Il messaggio di benvenuto indicherà quali di questi sono a tua disposizione.

ii. Raccogliendo un tesoro può darti una tale spinta che duri fino alla fine della gara. Prima raccogli il tesoro, prima aumenta la tua velocità.

iii. Se il tuo avversario raccoglie il tesoro prima di te, la tua velocità diminuisce. Così, il trucco non è soltanto di raccogliere più tesori possibili, ma anche di impedire al tuo avversario di raccoglierli prima di te.

iv. Puoi sparare una volta sola. Pensaci bene prima di usare le armi.

v. Non lasciarti disorientare da numerosi "Twisteye" (quando le immagini girano mentre giochi), ti abituerai presto.

vi. Di tanto in tanto, incontrerai mancanza di trazione. Usala a tuo vantaggio, per allungare il passo...

vii. Se vieni colpito, il tuo passo sarà rallentato. Se ti riprendi, raccogliendo un po' di cuori, tornerai di nuovo veloce.

viii. Ogni tanto riceverai una spinta inaspettata, ma tieni d'occhio questo aumento di velocità.

ix. I mostri potrebbero riapparire. Se non riappaiono, sia tu che il tuo avversario li potete uccidere. Uccidendo un mostro può bloccare qualche via d'accesso importante.

x. Scegli con attenzione la tua strada per attraversare un livello. Il premio varia a differenza della strada che prendi. Inoltre, può darsi che tu debba aggiustare il tuo piano a seconda della strada che prende il tuo avversario.

xi. Saltando al momento giusto e balzando contro i mostri, può ridurre la tua performance di qualche millisecondo e avvicinarti alla vittoria.

xii. Impara dai migliori! Scarica un'ombra con il tempo migliore del tuo e guardandola attentamente, riuscirai forse a scoprire qualche trucchetto che ti potrà essere d'aiuto.

xiii. Prova a rendere la performance della tua ombra difficile da battere. Raccogli più monete possibili per rallentare gli avversari o liberati di mostri che non ti permettono di prendere la strada più veloce.

Caricare i risultati della gara

Se riesci a battere il tuo avversario fino all'ultimo traguardo nel tempo assegnato, sarai in grado di caricare i tuoi risultati sull'Arena N-Gage, raccogliere i punti vinti con tanta fatica e salire in classifica.

Se non riesci a caricare la tua gara vincente sul server nel giro di 15 minuti dal momento in cui hai accettato la sfida, perderai punti automaticamente, scenderai nella classifica e il tuo avversario sarà informato del tentativo fallito. (I tuoi punti saranno anche dedotti da parte del server, tutte le volte che termini il gioco in progresso, nonostante tu abbia caricato la gara).

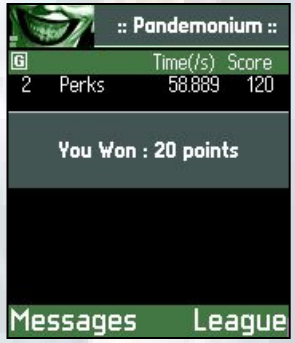
Alla fine di ogni gara, i tuoi risultati finiranno sull'Arena N-Gage e se hai battuto il tuo record personale, la tua gara vincente diventerà l'ombra "Shadow" che tutti gli altri giocatori sfidànno. I giocatori sono sempre rappresentati dai loro migliori risultati.

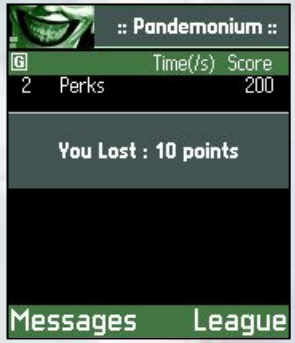
Messaggi provocatori

La volta che vinci, ti verrà data l'opportunità di inviare un messaggio all'avversario sconfitto. Attenzione! Questa può diventare una gara senza pietà! Il tuo messaggio apparirà sul suo display, quando controllerà i messaggi nella sezione di Shadow Race.

Tutte le volte che ricevi un messaggio dal giocatore che ti ha battuto, puoi immediatamente sfidarlo selezionando "Revenge", in basso a sinistra.

Ora, è arrivato il momento di lanciare la tua vendetta. Per rendere la tua vittoria ancora più dolce, ti verranno offerti punti bonus "Revenge Bonus". Una volta battuto il tuo avversario, puoi rispondergli con un "messaggino". Tutti i messaggi vengono salvati (come e-mail), così facile di scorrere (usando il tasto di controllo di la console N-Gage), sarai in grado di vedere una serie di provocazioni che tu e il tuo avversario avete scambiato.





Suggerimento: Ricordati che Revenge (la vendetta) contiene più punti che la serie regolare. Tieni d'occhio i tuoi messaggi, per vedere se vi è qualche "Revenge Bonus" che ti spetta. Il modo migliore per salire in classifica è di raccogliere più punti bonus possibili, giocando contro un avversario mediocre. Così, eviti di rischiare i propri punti nelle partite contro i migliori giocatori del campionato.

Guida Strategica

Sei rimasto bloccato su un livello? Salute sta peggiorando? Non riesci a trovare l'ultima chiave? Non te preoccupare! La Guida Strategica ti permette di scaricare e guardare una gara preregistrata, che ti farà capire tutto quello che succede nel Pandemonium. Questa guida online, ti farà vedere come trovare aree segrete, salute e oggetti per ogni livello del gioco. Questi mezzi sono disponibili grazie all'Elite team di esperti di Pandemonium.

Attenzione: I rompi capo in arrivo! La guida strategica online è designata per farti avere un'esperienza indimenticabile. Si consiglia di usarla con moderatezza e solamente in casi estremi, quando sei veramente fermo nel gioco oppure quando hai trovato soluzione ad un'enigma e vuoi paragonarla a quella ufficiale della Guida Strategica.

Scaricare un Video Clip

Seleziona l'opzione "Strategy Guide". Scegli il livello desiderato e decidi se vuoi scaricare l'allenamento o il video clip di guida strategica. Per vedere gli allenamenti e i video clip disponibili, a questo punto puoi far scorrere la lista con calma.

Allenamento

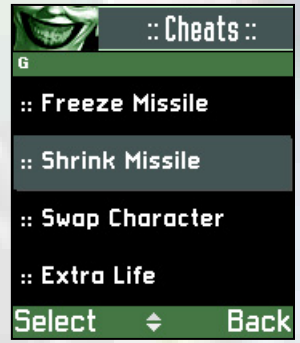
Scarica un allenamento e lascia che Nikki e Fargus ti facciano strada nel Pandemonium. Quando scarichi l'allenamento, sia Nikki che Fargus saranno presenti. Se l'ultima volta hai gareggiato nel ruolo di Nikki, la tua guida adesso sarà Fargus e viceversa. Uno di loro due partirà verso il prossimo traguardo, ma non ti devi preoccupare, si fermerà non appena sarà un paio di passi davanti a te. La freccetta nella parte superiore del display segnala dove si trova la tua guida in qualunque momento e quando la raggiungi, partirà verso il prossimo traguardo, e così via.

I video clip di consigli e segreti

Quando finisci di scaricare un video clip, lo potrai visualizzare sul tuo display. Se desideri, puoi fermare il clip in maniera abituale. Quando arrivi al termine del gioco, tornerai sulla lista di video clip nel navigatore di servizi online per continuare la tua ricerca.

Trucchi da scaricare

Attenzione: I rompi capo in arrivo! I trucchi scaricabili online sono designati per farti avere un'esperienza indimenticabile. Si consiglia di usarli con moderatezza e solamente in casi estremi, quando sei veramente fermo nel gioco oppure quando non riesci a battere un mostro davvero invincibile.



Per darti una mano, Pandemonium per la console N-Gage ti permette di fare uso di trucchi e poteri speciali dell'Arena N-Gage™ quando ne hai disperatamente bisogno. Se ti fermi su un certo livello, semplicemente premi "1" sulla tastiera numerica della console N-Gage. Questo ti connetterà direttamente all'Arena N-Gage e ti verrà segnalato dove trovare la cartella che contenente i trucchi disponibili per il tuo livello. Seleziona il trucco e tornerai immediatamente alla gara. Alcuni trucchi sono permanenti, altri durano soltanto per un tempo determinato. Se il trucco è temporaneo, il tempo rimanente per il suo uso sarà segnalato sul tuo display, con un conto alla rovescia.

Domande più frequenti:

Quali sono le dimensioni di un Pandemonium video? Non è troppo costoso scaricarlo dalla rete wireless?

I video clip scaricati via Pandemonium per la console N-Gage sono estremamente compatti e compressati. Un video tipico, di un massimo di 30 minuti del gioco di Pandemonium, è al di sotto di 1 Kilobyte. Questo "peso" è raggiunto, grazie al fatto che il file in questione non è un video vero e proprio e non contiene immagini da video nastro o video digitale. Piuttosto, è una registrazione di particolari segmenti del gioco. La dimensione di questo file è ridotta, usando una tecnologia di compressione avanzata. In questo modo, i file vengono facilmente caricati e scaricati via rete wireless, richiedendo un minimo uso di dati.

Che cosa è Shadow Racing?

Innanzitutto, bisogna capire come funziona il gioco wireless a più giocatori. La console N-Gage fa uso di modalità GPRS per permettere di giocare in rete. GPRS è una tecnologia di dati wireless, affidabile e vastamente adoperata. Però, la rete wireless di GPRS ha una larghezza di banda troppo bassa e anche una latenza rilevante per un gioco online in tempo reale. "Latenza" si riferisce alla quantità di tempo che ci vuole per far passare un pacchetto di informazioni da un apparecchio all'altro. Un sostanzioso ritardo nel passaggio di questi aggiornamenti fra due apparecchi, renderà impossibile una competizione consistente. Di conseguenza, eventi a cui diversi giocatori prendono parte (es. scontri e collisioni), accadranno in momenti diversi, creando un ritardo tra la percezione e la reazione, rovinando la gara.

Di solito, i giochi online in tempo reale permettono ritardi di rete di un massimo di 200-300 millisecondi per sostenere il gioco su un livello accettabile. Un tipico ritardo di modalità GPRS varia tra 1-3 secondi, rendendo difficile una svolta normale del gioco di alta qualità in tempo reale. Inoltre, la quantità di dati, trasmessa tramite la rete nel corso di una partita in tempo reale, può essere sostanziosa. A differenza di rete fissa, il costo di dati wireless trasmessi è fissato in base a "pacchetto". Ad esempio, più dati usi, più alta sarà la tua bolletta per i dati wireless. Questa è un'altra ragione per cui un gioco online in tempo reale non è proprio adatto per una rete wireless.

A differenza di rete fissa, nella connessione di rete wireless è molto più probabile che avvengano interruzioni, come durante una conversazione sul telefono cellulare.

La qualità variabile di rete wireless rende difficoltosa la svolta di un gioco in tempo reale, il quale a sua volta, richiede una connessione stabile e affidabile tra due apparecchi.

Pandemonium per la console N-Gage dispone della tecnica di "Shadow Racing" (conosciuta anche come "Ghost Racing") che ti permette di scontrarti testa a testa con altri giocatori. In "Shadow Racing", i giocatori competono con la esecuzione preregistrata di altri giocatori, in una delle corse ad ostacoli. Anche se i concorrenti non competono in tempo reale, la qualità del gioco è identica, se non superiore, a quella di un gioco in tempo reale che si svolge attraverso una connessione a considerevole latenza. Persino le connessioni di 150 millisecondi di latenza, non sono adatte per sostenere una performance in tempo reale. Ad esempio, nel gioco di Formula 1, 150 millisecondi corrispondono alla lunghezza di più di 3 o 4 veicoli davanti a te, richiedendo una valutazione approssimativa sulle posizioni dei concorrenti, basata sul ritardo provocato. Siccome in "Shadow Racing" tutte le gare sono registrate senza ritardi, è possibile ottenere risultati più precisi. L'unico svantaggio di Shadow Racing, è l'assenza di una gara dal vivo, dovuta al fatto che uno dei giocatori è sempre rappresentato dalla performance registrata. Così, giocando nel "Shadow Racing" è quasi come giocare in tempo reale attraverso un'ottima connessione.

In più, "Shadow Racing" possiede numerosi vantaggi rispetto alla competizione in tempo reale, il ché lo rende perfetto per un gioco portatile wireless.

i. Shadow Racing usa meno dati di un gioco in tempo reale. Per una gara fra due giocatori di 10 minuti, i dati wireless scambiati in rete ammonterebbero a 100-150 Kilobyte per giocatore. Un trasferimento di dati così sostanzioso, renderebbe un gioco online estremamente costoso, anche nel caso di partite brevi. Comunque, grazie alla tecnologia di compressione di dati registrati, usata nel Pandemonium per la console N-Gage, scaricare 10 minuti di una performance in Shadow Racing richiederà meno di 1 Kilobyte di dati wireless, permettendo al giocatore di competere in più di cento Shadow Races per lo stesso prezzo di una singola sessione a più giocatori.

ii. Dato che Shadow Racing è talmente compatto, ci vorrà soltanto una frazione di secondo per scaricarlo dalla rete. Questo vuol dire che non vi è bisogno di assicurare una stabile e affidabile connessione di rete wireless, come nella versione del gioco a tempo reale. Ad esempio, trovarsi in un'area che non ha una buona ricezione dopo che hai scaricato Shadow (l'Ombra) del tuo concorrente, non avrà alcun effetto sul tuo gioco. Questo è dovuto al fatto che la performance di Shadow sia interamente sul la tua console N-Gage.

iii. Con Shadow Racing, tutti i giocatori sono sempre a tua disposizione ed è così possibile sempre trovare un avversario di tuo rango. A differenza di giochi in tempo reale, dove ci vogliono parecchi minuti prima di trovare un avversario, sfidarlo e iniziare la gara, Shadow Racing ti permette di scegliere fra le migliori performance di tutti i giocatori e gareggiare contro di loro, che siano online oppure no. In questo modo, puoi competere con chiunque e quando tu voglia, senza che la batteria del tuo telefono si scarichi nel cercare altri giocatori in rete.

Servizi di assistenza

Per ricevere servizi di assistenza aggiuntivi, tra cui il supporto per la risoluzione dei problemi, contattare Nokia all'indirizzo Web: www.n-gage.com.

Copyright © 2003 Nokia. Tutti i diritti sono riservati. Autore: Ideaworks 3D Ltd.

Nokia e N-Gage sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Pandemonium © Crystal Dynamics Inc., 2003. Sviluppò di Ideaworks 3D Ltd. Pandemonium è un marchio di Core Design Limited. Eidos e il logo Eidos sono marchi registrati di Eidos Group. Altri nomi e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. Tutti I diritti sono riservati.